



Harb

份有限

ted



頁次

董事會報告書	1
中期財務資料審閱報告	9
簡明綜合損益表	10
簡明綜合財務狀況表	11
簡明綜合股東權益變動表	13
簡明綜合現金流量表	14
簡明綜合中期財務資料附註	15
公司資料	25

致各位股東：

哈爾濱動力設備股份有限公司(本公司)董事會，欣然宣佈本公司及其附屬公司(本集團)截止二零零九年六月三十日六個月期間按香港普遍採用之會計原則編製之經營業績，該經營業績未經審計，但已經岳華會計師事務所有限公司審閱。

截止二零零九年六月三十日六個月期間，本集團實現淨溢利21,553萬元，比上年同期下降61.38%；每股盈利人民幣0.16元，比上年同期減少0.25元；期末資產淨值為824,835萬元，比年初增加11,227萬元；每股資產淨值為5.99元，比年初增加0.08元。利潤下降的主要原因是本期銷售的產品所採用的原材料主要是在二零零七年四季度及二零零八年上半年價格高點時採購的，導致本期產品成本大幅度上升，毛利率下降及資產減值準備比上年同期大幅增加。

董事會建議不派發截止二零零九年六月三十日之中期股息。

二零零九年上半年，中國政府積極應對國際金融危機對經濟發展帶來的不利影響，克服重重困難，有力地促進了中國經濟的發展。根據國家有關部門公佈的數據，上半年中國GDP同比增長7.1%，經濟發展好於預期。

與此同時發電設備市場需求加快向環保、高效和可再生方向發展。核電、風電等新型能源設備需求旺盛，常規火電設備需求下降，國際市場仍有較大的需求。

受市場需求變化和原材料價格上漲的影響，本公司上半年各項經濟指標均有所下降。

上半年，本集團新接訂單人民幣132億元，比上年同期減少62%。在經歷了前兩年的大幅度增長以後，發電設備市場進入了週期性調整，市場需求明顯減少。

本集團上半年產品產量仍然維持在較高水平，但由於部分訂單被推遲交貨，總體產量較去年同期有所下降。生產電站鍋爐22台共計9,535MW，較上年同期下降31.28%；生產電站汽輪機31台共計11,092MW，較上年同期上升4.11%；生產汽輪發電機31台共計11,060MW，較上年同期下降13.02%；生產水輪發電機組14套共計2,717.2MW，較上年同期下降8.76%。

二零零九年上半年，本集團實現主營業務收入1,284,212萬元，比上年同期略有下降。其中，火電主機設備的營業額為972,933萬元，比上年同期下降2%；水電主機設備的營業額為81,989萬元，比上年同期上升6.20%；電站工程服務的營業額為129,775萬元，比上年同期上升1.89%；電站輔機及配套產品的營業額為25,667萬元，比上年同期上升19.53%；交直流電機及其它產品與服務的營業額為73,848萬元，比上年同期上升10.48%。

期內，本集團出口收入129,296萬元，佔主營業務收入的10.07%，主要出口亞洲及非洲地區。

期內，本集團的主營業務成本為1,129,158萬元，比上年同期上升3.85%。

期內，本集團主營業務毛利為



截至二零零九年六月三十日，本集團的資本槓杆比率(非流動負債比股東權益總額)為1.44:1，年初為1.09:1。

根據中國國家科技部、財政部、國家稅務總局於二零零八年四月十四日聯合下發的《高新技術企業認定管理辦法》以及科技部、財政部、國家稅務總局於二零零八年七月八日聯合下發的《高新技術企業認定管理工作指引》，本公司及所屬的哈爾濱電機廠有限責任公司、哈爾濱鍋爐廠有限責任公司、哈爾濱汽輪機廠有限責任公司、哈爾濱電機廠交直流電機有限責任公司、哈電集團哈爾濱電站閘門有限公司等六家企業獲得了高新技術企業的重新認定，將使公司繼續享受15%的企業所得稅優惠稅率，對公司長遠發展具有重要意義。

根據財政部、國家稅務總局二零零八年十二月十八日頒佈的《中華人民共和國增值稅暫行條例》，自二零零九年一月一日起，本公司及主要附屬公司都將納入增值稅轉型改革的總體範疇內，開始執行新的《中華人民共和國增值稅暫行條例實施細則》，允許公司抵扣其購進設備所含的增值稅。為貫徹落實《中共中央、國務院關於實施東北地區等老工業基地振興戰略的若干意見》(中發[2003]11號)，支持東北地區老工業基地振興而由國家各部委頒佈的其他優惠政策將繼續實行。

於二零零九年六月三十日，本集團擁有在崗員工18,469人。

二零零九年下半年，中國政府將繼續把促進經濟平穩較快發展作為經濟工作的首要任務，保持宏觀經濟政策的連續性和穩定性，鞏固經濟企穩回升勢頭。

於二零零九年六月三十日，本公司各董事、監事、高級管理人員及彼等之聯繫人士概無在本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部所指的相聯法團)的股份、相關股份及債券中擁有權益及淡倉。列叔瘴鉞 H† S 庫

本公司於二零零九年六月十二日在哈爾濱市召開了二零零八年度股東周年大會，會議結果已刊登在香港聯交所網站和本公司網站上。

本公司在中國哈爾濱市香坊區三大動力路三十九號B座，備有本公司《公司章程》及截至二零零九年六月三十日止之中期報告及經審閱的財務報表正本，可供查閱。

承董事會命  
董事長  
宮晶堃

中國哈爾濱，二零零九年八月七日





# 簡明綜合財務狀況表

於二零零九年六月三十日

		於二零零九年 六月三十日	於二零零八年 十二月三十一日
	附註	人民幣千元 (未經審計)	人民幣千元 (經審計)
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	9	3,934,271	3,802,837
投資物業		262,296	271,383
預付土地租賃		345,657	350,438
專利權		106,332	114,223
遞延稅項資產		134,463	133,837
於聯營公司之權益		138,814	150,536
待銷售性投資		27,074	27,074
		<u>4,948,907</u>	<u>4,850,328</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		13,855,250	12,941,218
應收賬款	10	13,040,936	12,354,226
應收票據		678,624	361,324
其他應收款、按金及預付款項		5,431,318	6,537,067
預付土地租賃		9,661	9,710
建造合同應收款		1,170,647	1,045,979
應收同系附屬公司款項		74,434	66,353
有限制存款		7,006	14,568
已抵押存款		123,452	484,255
定期存款		4,470,428	3,079,921
銀行結存及現金		7,292,224	7,221,676
		<u>46,153,980</u>	<u>44,116,297</u>

## 簡明綜合財務狀況表(續)

於二零零九年六月三十日

		於二零零九年 六月三十日	於二零零八年 十二月三十一日
	附註	人民幣千元 (未經審計)	人民幣千元 (經審計)
<b>流動負債</b>			
金融衍生工具			3,133
建造合同應付款		1,278,519	757,056
應付賬款	11	8,632,969	7,715,110
其他應付款及應計費用		1,953,836	2,055,636
已收按金		16,851,437	18,656,591
欠同系附屬公司款項		20,520	50,069
欠控股公司款項		13,236	13,470
應交稅金		204,033	375,591
須於一年內償還之借款	12	497,360	870,704
		<u>29,451,910</u>	<u>30,497,360</u>
<b>流動資產淨額</b>		<b>16,702,070</b>	<b>13,618,937</b>
<b>扣除流動負債後的總資產</b>		<b>21,650,977</b>	<b>18,469,265</b>
<b>股本及儲備</b>			
股本	13	1,376,806	1,376,806
儲備		6,871,544	6,759,274
<b>分配於母公司股東權益</b>		<b>8,248,350</b>	<b>8,136,080</b>
<b>少數股東權益</b>		<b>1,523,998</b>	<b>1,431,545</b>
<b>權益合計</b>		<b>9,772,348</b>	<b>9,567,625</b>
<b>非流動負債</b>			
已收按金		7,455,043	5,059,506
須於一年後償還之借款	12	3,882,666	3,535,114
欠控股公司款項		540,920	306,720
		<u>11,878,629</u>	<u>8,901,340</u>
		<u>21,650,977</u>	<u>18,469,265</u>

# 簡明綜合股東權益變動表

截至二零零九年六月三十日止六個月期間

本公司權益持有人之權益	千港元							
	歸屬於本公司權益持有人之權益							
	股本	儲蓄	溢利	撥備	可供出售之金融資產	可供出售之金融負債	匯兌儲備	少數股東權益
股東	儲蓄	溢利	撥備	可供出售之金融資產	可供出售之金融負債	匯兌儲備	少數股東權益	
本公司	本公司	本公司	本公司	本公司	本公司	本公司	本公司	本公司
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零八年一月一日	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
本集團綜合全面收益總額			1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
收購附屬公司之非控股權益			1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
於二零零八年六月三十日	1,000,000	1,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000

本公司權益持有人之權益	千港元							
	歸屬於本公司權益持有人之權益							
	股本	儲蓄	溢利	撥備	可供出售之金融資產	可供出售之金融負債	匯兌儲備	少數股東權益
股東	儲蓄	溢利	撥備	可供出售之金融資產	可供出售之金融負債	匯兌儲備	少數股東權益	
本公司	本公司	本公司	本公司	本公司	本公司	本公司	本公司	本公司
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零八年六月三十日	1,000,000	1,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000

# 簡明綜合現金流量表

截至二零零九年六月三十日止六個月期間

	截至六月三十日止 六個月期間	
	二零零九年 人民幣千元 (未經審計)	二零零八年 人民幣千元 (未經審計)
經營業務產生之現金淨額	1,156,779	142,731
投資業務所用之現金淨額		
購買物業、廠房及設備支付之現金	(307,109)	(629,811)
其他投資之現金流量	(904,471)	440,489
	<u>(1,211,580)</u>	<u>(189,322)</u>
融資業務(所用)產生之現金淨額		
新增銀行借貸	395,248	6,847
新增其他借貸	21,634	-
償還銀行借貸	(442,674)	(686,424)
其他融資之現金流量	151,141	(69,065)
	<u>125,349</u>	<u>(748,642)</u>
現金及現金等價物增加(減少)	70,548	(795,233)
期初現金及現金等價物	7,221,676	6,681,542
期末現金及現金等價物	<u>7,292,224</u>	<u>7,886,309</u>
現金及現金等價物結存之分析		
銀行結存及現金	6,316,733	7,446,309
銀行定期存款	975,491	440,000
	<u>7,292,224</u>	<u>7,886,309</u>

# 簡明綜合中期財務資料附註

截至二零零九年六月三十日止六個月期間

## 1. 編製基礎

本簡明綜合中期財務資料編製乃依據香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」並符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16之披露規定。

## 2. 主要會計政策概要

除了特定的金融工具用公允價值計算外，本簡明綜合中期財務資料是在歷史成本基礎上編製。

本簡明綜合會計報表所採納的會計政策與本集團截至二零零八年十二月三十一日止的年度財務報表所採用的一致。

於本中期期間，本集團首次採納多項由香港會計師公會頒佈而於本集團始於二零零九年一月一日之財政年度生效之新準則、修訂及釋義（「新香港財務報告準則」）。

香港財務報告準則第1號及「[香港會計師公會](#)」於附屬公司、共同控制公司、香港會計準則第27號（經修訂）、「[國際會計師公會](#)」之

採納該等新香港財務報告準則概無對目前或過往會計期間編製及呈列的業績及財務狀況造成重大影響。據此，概不須為過往年度作出調整。

本集團未有提早應用下列已頒佈但尚未生效之新訂及修訂準則或釋義。

香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併
香港財務報告準則第5號(經修訂)	持作待售的非流動資產 及已終止經營業務 —持作待售的非流動資產 (或出售組合)的分類
香港(國際財務報告詮釋委員會) —詮釋第17號	向擁有人分配非現金資產
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表
香港會計準則第39號(經修訂)	合資格對沖項目

#### 附註

自二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效

採納香港財務報告準則第3號(經修訂)將會影響收購日期為二零零九年七月一日或之後開始之首個年報期間開始之日或之後之業務合併之會計處理。香港會計準則第27號(經修訂)將會影響母公司於附屬公司所擁有權益之變動(不會導致失去控制權)之會計處理。該變動將列作股權交易。

本公司董事預計採用該等新香港財務報告準則不會對本集團業績及財務狀況產生重大影響。

### 3. 業務和地區分部

#### 業務分部

本集團分為以下五個主要分部：火電主機設備、水電主機設備、電站工程服務、電站輔機和配套設備、交直流電機及其他。



截至二零零八年六月三十日	火電	水電	煤炭	電站轉售	交通運輸		
此六個月期間	主營業務	主營業務	主營業務	其他業務	其他業務	其他業務	合計
	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)
主營業務收入							
其他收入	1,021,000	1,021,000	1,021,000	1,021,000	1,021,000	1,021,000	6,086,000
其他收入	1,021,000	1,021,000	1,021,000	1,021,000	1,021,000	1,021,000	6,086,000
合計	1,021,000	1,021,000	1,021,000	1,021,000	1,021,000	1,021,000	12,172,000
主營業務成本	1,824,000	1,824,000	1,824,000	1,824,000	1,824,000	1,824,000	10,968,000
未分配的小額費用							1,208,000
其他支出							100,000
其他收入扣除的費用					1,000		1,000
其他收入							100,000
其他							100,000
其他費用							100,000
其他費用							100,000

內部銷售是以現行市場價格計算的。

#### 4. 主營業務成本 管理費用

##### 應收賬款壞賬準備

管理費用中包含本期計提的壞賬準備為人民幣237,755,000元(二零零八年同期：人民幣139,834,000元)，是根據期末應收款項餘額之可收回性計提的。壞賬準備的計提金額是以應收賬款的賬面價值和以原始利率折現的應收賬款未來現金流量現值之間的差異為基礎。

##### 存貨跌價準備

主營業務成本中包含存貨跌價準備為人民幣56,600,000元(二零零八年同期：人民幣14,207,000元)，是根據存貨的成本與可變現淨值孰低計量。

## 5. 稅項

(a) 由於本集團於期內並無應課稅溢利，故並無就截至二零零九年六月三十日止六個月之香港利得稅作撥備。

(b) 簡明綜合損益表的所得稅代表下列中國所得稅撥備

於二零零八年十一月二十一日，本公司獲認可為高新技術企業之一。根據於二零零七年三月十六日頒佈的中國企業所得稅法，本公司於二零零八年一月一日起三年可獲15%的優惠稅率。本公司於二零零九年按稅率15%繳納中國企業所得稅。

遞延稅項採用負債法就短暫差異按主要稅率15%（二零零八年：15%）作撥備。

## 6. 本期間溢利

本期間溢利已(計入)扣除下列各項後達致：

	截至六月三十日止 六個月期間	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
物業、廠房及設備之折舊	170,156	192,128
投資物業之折舊	9,087	8,101
預付土地租賃攤銷	4,830	4,872
專利權攤銷	7,891	7,682
於聯營公司稅項 (包括於聯營公司溢利)	2,069	1,733
利息及投資收益	(116,324)	(136,049)
出售物業、廠房及設備收益	(190)	(1,917)

## 7. 股息

	截至六月三十日止 六個月期間	
	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元
二零零八年度期末宣佈股息 (每股人民幣0.075元)		103,260
二零零七年度期末宣佈股息 (每股人民幣0.091元)		





## 15. 資本承擔

	二零零九年 六月三十日	二零零八年 十二月三十一日
購買物業、廠房及設備及 投資物業的資本支出：		
已簽約但未於財務報表中撥備	<u>183,674</u>	<u>315,638</u>

## 16. 資產抵押

於二零零九年六月三十日，本集團將賬面淨值約為人民幣244,094,000元（二零零八年十二月三十一日：人民幣245,814,000元）之投資物業及物業、廠房及設備作為有關銀行發予本集團若干借貸的抵押品。於二零零九年六月三十日，本集團之銀行存款人民幣123,452,000元（二零零八年十二月三十一日：人民幣494,255,000元）作為銀行借貸之抵押品。

## 17. 關聯交易披露

### (i) 與最終控股公司和附屬公司的交易 - 結存

本集團於本期間付予哈電集團公司之附屬公司原材料採購費為人民幣60,343,000元（二零零八年同期：人民幣56,210,000元）。截至二零零九年六月三十日止六個月，哈電集團公司向銀行提供擔保，為本公司取得一般信貸融資。

### (ii) 和其他中國國有企業的交易 - 結存

集團的運營目前直接或間接由中國政府擁有或控制的企業（國有企業）。此外集團本身就是由中國政府控制的哈電集團公司的一部分。除了和哈電集團公司以及在以上所披露的附屬公司交易外，集團也與其他國企有生意往來。董事會認為那些國有企業在集團交易層面上是獨立第三方。在建立價格策略以及贊同與其他國企交易的過程中，集團並不區分對方是否是一個國有企業。



哈爾濱動力設備股份有限公司

宮晶堃

**Harbin Power Equipment Company  
Limited**

宮晶堃  
馬遂

中華人民共和國

黑龍江省

哈爾濱市

南崗高科技生產基地3號樓

註冊號：2301001003796

馬遂

岳華會計師事務所有限公司

中華人民共和國

黑龍江省

哈爾濱市

香坊區三大動力路39號B座

郵政編號：150040

電話：86-451-82135717或82135727

傳真：86-451-82135700

*中國法律*

海問律師事務所

*香港法律*

齊伯禮律師行

香港

中環

遮打道16-20號

歷山大廈二十樓

H股

香港聯合交易所有限公司

編號：1133

紐約銀行

香港證券登記有限公司

[www.chpec.com](http://www.chpec.com)